

Registerharmonisierung

Mitteilung 01-2019

Terminplan der Lieferungen 2019

eCH99, eCH94, Base delivery eCH20, Stimm- und Wahlregister eCH45

Sehr geehrte Damen und Herren,

Wir geben Ihnen unterstehend den Terminplan der diversen Dateilieferungen für das Jahr 2019 bekannt. Wir danken Ihnen bereits, dass Sie das Datei-Format, den Stichtag und den Lieferungszeitraum respektieren.

eCH99, eCH94, Base delivery eCH20 :

Wie üblich erhält die Gemeinde einige Tage vor Lieferungstermin eine kurze Erinnerungsmeldung vom Kanton. Wenn eine Gemeinde, infolge von Ferien oder geplanter Abwesenheit des EWR-Vorstehers, ihre Daten zum festgelegten Termin nicht liefern kann, **so meldet sie dies unverzüglich** an Frau Coralie Robatel (026 305 15 16 oder E-Mail: coralie.robatel@fr.ch), um gemeinsam eine Alternativlösung zu finden.

Stimm- und Wahlregister eCH45 :

Die Kanzlei, Herr Nicolas Fellay, wird Ihnen zu gegebener Zeit und nach und nach die Lieferungstermine der eCH45-Dateien senden. Wenn eine Gemeinde, infolge von Ferien oder geplanter Abwesenheit des EWR-Vorstehers, ihre Daten zum festgelegten Termin nicht liefern kann, **so meldet sie dies unverzüglich** an Herr Nicolas Fellay (026 305 10 63 oder E-Mail: nicolas.fellay@fr.ch), um gemeinsam eine Alternativlösung zu finden.

Monat der Lieferung	Lieferungs-zeitraum	Datei-Format	Stichtag
Januar 2019	15 - 21.01.2019 15 - 21.01.2019 22.01 - 05.02.2019 (+5 Arbeitstage nach dem 31.01.)	eCH99 Base delivery eCH20 eCH99 (zusätzliche freiwillige empfohlene Lieferungen : Berechnung „zivilrechtliche Bevölkerung“)	31.12.2018 Tagesdatum 31.12.2018
Februar 2019	15 - 21.02.2019 15 - 21.02.2019	eCH94 Base delivery eCH20	31.01.2019 Tagesdatum
März 2019	15 - 21.03.2019 15 - 21.03.2019	eCH94 Base delivery eCH20	28.02.2019 Tagesdatum
April 2019	15 - 21.04.2019 15 - 21.04.2019	eCH99 Base delivery eCH20	31.03.2019 Tagesdatum
Mai 2019	15 - 21.05.2019 15 - 21.05.2019	eCH94 Base delivery eCH20	30.04.2019 Tagesdatum
Juni 2019	15 - 21.06.2019 15 - 21.06.2019	eCH94 Base delivery eCH20	31.05.2019 Tagesdatum

Juli 2019	15 - 21.07.2019 15 - 21.07.2019	eCH99 Base delivery eCH20	30.06.2019 Tagesdatum
August 2019	15 - 21.08.2019 15 - 21.08.2019	eCH94 Base delivery eCH20	31.07.2019 Tagesdatum
September 2019	15 - 21.09.2019 15 - 21.09.2019	eCH94 Base delivery eCH20	31.08.2019 Tagesdatum
Oktober 2019	15 - 21.10.2019 15 - 21.10.2019	eCH99 Base delivery eCH20	30.09.2019 Tagesdatum
November 2019	15 - 21.11.2019 15 - 21.11.2019	eCH94 Base delivery eCH20	31.10.2019 Tagesdatum
Dezember 2019	15 - 21.12.2019 15 - 21.12.2019	eCH94 Base delivery eCH2	30.11.2019 Tagesdatum
Januar 2020	15 - 21.01.2020 15 - 21.01.2020 <i>22.01 - 05.02.2020</i> (+5 Arbeitstage nach dem 31.01.)	eCH99 Base delivery eCH20 eCH99 (zusätzliche, freiwillige und empfohlene Lieferungen : Berechnung „zivilrechtliche Bevölkerung“)	31.12.2019 Tagesdatum 31.12.2019

Wir danken Ihnen bereits für Ihre wertvolle Mitarbeit im Jahr 2019 und grüssen Sie freundlich.

09.01.2019/CR